

SONY®



遥控器 Remote commander

制造商：索尼（中国）有限公司
地址：北京市朝阳区太阳宫中路12号楼
冠城大厦701
产地：广东省东莞市
产品标准：Q/CYSNOC0042
出版日期：2011年12月

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

操作说明 Operating Instructions RM-PCM1

©2008 Sony Corporation Printed in China

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量



(○：不含有，×：含有)

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
内置线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。

×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。

中文

开始

RM-PCM1 遥控器专为 Sony PCM-D50 线性 PCM 录音机录音操作而设计。将 RM-PCM1 与 PCM-D50 相连，您可手动控制录音操作。开始前，请仔细阅读录音机操作说明。

使用注意事项

- 不要让本机受到强烈的冲击或震动。否则会导致机器故障。
- 不要将本机放在下列位置：
 - 非常热的地方。任何时候都不要将本机放在温度在 60°C 以上的位置。
 - 阳光直射或靠近热源的地方。
 - 阳光照射且紧闭车窗的车内（特别是夏天）
 - 湿气重的地方，如浴室。
 - 靠近强磁源的地方，如扬声器或电视机
 - 多尘的地方
- 为避免对设备造成损坏，请勿将遥控器放入后包，坐在椅子上。或，请勿将线缠绕在机器上，将它放入包中，并施加大力在包上。
- 本机外部布满灰尘时，用一块软布蘸点水，轻轻擦拭表面，然后再用一块干布擦干。不要用酒精、苯、稀释剂等擦拭，以免损坏表面。

规格

尺寸 约 44 × 84.3 × 7 mm
(宽/高/厚)

重量 约 26 g (包括线缆)

电线长度 约 2 m

随供附件 便携盒 (1)
操作说明 (1)

设计和规格如有变更，恕不另行通知。

English

Getting started

The RM-PCM1 is a remote commander designed specially for recording operations of the Sony PCM-D50 linear PCM recorder. By connecting the RM-PCM1 to the PCM-D50, you can control recording operations manually. Before you begin, read the operating instructions of the recorder.

Notes on use

- Do not subject the unit to strong shock or vibration. Doing so may cause a malfunction of the unit.
- Do not place the unit in the following locations:
 - Anywhere extremely hot. Never expose it to temperatures above 60°C.
 - Under direct sunlight or close to heaters
 - In a sun-heated car with the windows closed (especially in summer)
 - In a humid place, such as the bathroom
 - Near strong magnetic sources such as speakers or a TV set
 - Anywhere dusty
- To avoid damage to the case, do not put the commander into your back pocket and sit on in on a chair. Or, do not wind the cord around the case, put it into a bag, and apply strong force on the bag.
- When the exterior is dirty, clean the surface gently with a soft cloth slightly moistened in water, and then wipe it again with a dry cloth. Do not use alcohol, benzene, or thinner, etc., to avoid damaging the finish.

Specifications

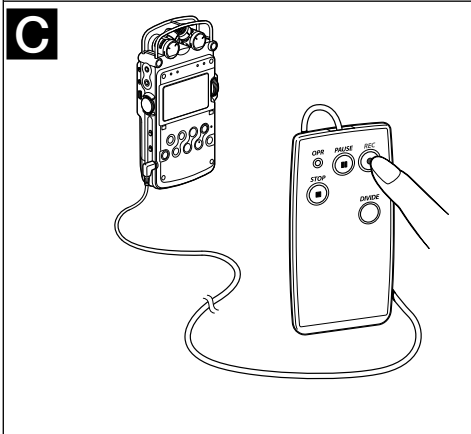
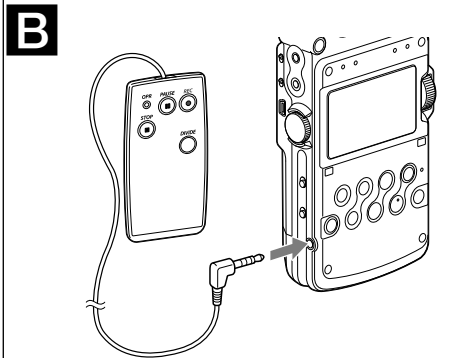
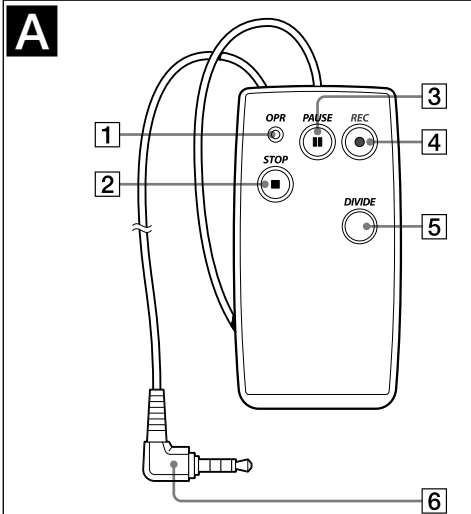
Dimensions
Approx. 44 × 84.3 × 7 mm
(w/h/d)

Mass
Approx. 26g
(including cable)

Cord length
Approx. 2 m

Supplied accessories
Carrying pouch (1)
Operating instructions (1)

Design and specifications are subject to change without notice.



中文

识别部件和控制按钮 (A)

- 1 OPR (操作) 指示灯**
录音时, 指示灯红灯亮。在录音暂停期间, 指示灯红灯闪烁。分割曲目时, 指示灯快速闪烁。
- 2 ■STOP 按钮**
按下停止录音。
- 3 |||PAUSE 按钮**
在录音待机或暂停模式下, 当 OPR 指示灯闪烁红灯时开始录音。在录音模式下, 当 OPR 指示灯红灯亮起时开始录音。
- 4 ●REC 按钮**
在录音待机模式下设置 PCM-D50。OPR 指示灯闪烁红灯。
- 5 DIVIDE 按钮**
分割曲目并开始录音为新曲目。
- 6 REMOTE 插头**
将该插头插入 PCM-D50 上的 REMOTE 插孔。

连接遥控器 (B)

将遥控器的 REMOTE 插头插入 PCM-D50 的 REMOTE 插孔。

使用遥控器 (C)

按遥控器上的按钮以在 PCM-D50 上录制曲目。

- 1 按 ●REC 按钮。**
录音机准备开始录音, OPR 指示灯闪烁红色。
- 2 旋转 PCM-D50 的 REC LEVEL 旋钮, 调节录音电平。**
详细信息, 请参阅 PCM-D50 的操作说明。

- 3 按 |||PAUSE 按钮开始录音。**

解除录音待机模式, OPR 指示灯闪烁红灯。

暂停录音

按 |||PAUSE 按钮。OPR 指示灯闪烁红灯。再次按此按钮解除暂停。

注

PCM-D50 不会自动录音。确保继续录音时, 解除暂停。

停止录音

按 ■STOP 按钮。

录音过程中分割曲目

录音过程中, 在要分割曲目时按 DIVIDE 按钮。OPR 指示灯快速闪烁。详细信息, 请参阅 PCM-D50 的操作说明。

English

Identifying the parts and controls (A)

- 1 OPR (operation) indicator**
Lights in red during recording. Flashes in red during recording pause or standby. When dividing a track, flashes rapidly.
- 2 ■STOP button**
Press to stop recording.
- 3 ||| PAUSE button**
Starts recording while the OPR indicator flashes in red in recording standby or pause mode. Pauses recording while the OPR indicator is lit in red in recording mode.
- 4 ● REC (recording) button**
Sets the PCM-D50 in recording standby mode. The OPR indicator flashes in red.
- 5 DIVIDE button**
Divides a track and starts recording as a new track.
- 6 REMOTE plug**
Connect this plug to the REMOTE jack of the PCM-D50.

Connecting the remote commander (B)

Insert the REMOTE plug of the remote commander into the REMOTE jack of the PCM-D50.

Recording a track with the remote commander (C)

Press the buttons on the remote commander to record a track on the PCM-D50.

- 1 Press the ● REC button.**
The recorder stands by for recording, and the OPR indicator flashes in red.
- 2 Turn the REC LEVEL dial of the PCM-D50 to adjust the recording level.**
For details, see the operating instructions of the PCM-D50.
- 3 Press the |||PAUSE button to start recording.**
The standby for recording mode is released, and the OPR indicator lights in red.

To pause recording

Press the ||| PAUSE button. The OPR indicator flashes in red. Press the button again to release the pause.

Note

The PCM-D50 does not start recording automatically. Be sure to release the pause when you resume recording.

To stop recording

Press the ■ STOP button.

Dividing a track during recording

During recording, press the DIVIDE button at the point where you want to divide a track. The OPR indicator flashes rapidly. For details, see the operating instructions of the PCM-D50.